

Tini sefali ei taropwe ngeni:
State of Hawaii – Dept. of Human Services

Med-QUEST Division



Today's Date

Nampan Case: _____
Nampan Foon: _____
Nampan Fax: _____



FAN ITAN: **MEDICAL ASSISTANCE ELIGIBILITY RENEWAL FORM – N14**

Ran Annim,

Ei taropwe noum ewe eligibility renewal mi pesepes kopwe amasoua iteiten ier. **Kose mochen kopwe alleani meinisin ekkena porous fan, watiw porous mi minafu ika mi ekewil lon kinikin meinisin pwal polueni kapas eis meinisin won ei taropwe.**

Medical Assistance coverage a tongeni kesipilo ika kosapw awesi ei renewal me mwen ewe fansoun mi afat fan.

- **Ka tongeni awesi omw renewal lon eu me lein ekkei wewe:**
- ***Kekerikem me awesi omw renewal won foon***
- ***Amasou, sain ei taropwe me eliwini ngenikem lon mail, email ika fax.***
- ***Chuto lon eu ach kewe ofes pun sipwe amasoua fengeni noumw ei renewal.***

Nengeni ekewe **Kinikin Taropwen Eiti Kich mi nom** lesopolan ei taropwen esilesil ren tichikin omw kopwe tongeni walong noum ewe taropwen renewal.

DUE DATE: Eliwinato ei taropwe ika kekkerikem pun sipwe awesi noum ei taropwen renewal mwen

Section A Porousan Chon Lon Imwomw

Ewer Apw

- A1.** En mi mochen OUKALO noumw ei Med-QUEST ika allilis fan itan **MEINISIN** chon lon imwom?
Ika Ewer, kose mochen atetelatiw popun ikei ie: _____ iwe lo
ngeni Section F.

Ewer Apw

- A2. Alen Ach Tour Ngonuk:** Mi siwil itom, om address (leniomw me/ika noumw taropwe) nampan foon, ika email
address mi kesiwil?

Minafon Porousomw	Mi Kesiwil Ngeni
Itom:	
Address ren Leniomw:	
Address Ren Noumw Taropwe:	
Nampan Imwomw:	
Cell Foon:	
Nampan Omw Lenien Angang:	
Email:	

Ewer Apw

- A3. Kesiwil Ren Chon Lon Imwomw:** Mi siwil ekkewe mi nom reom lon imwom?
Seni ei kinikinin tetelin lefilan chon lon eu imw mi masou ren sakopatun tetelin lefilan emon ngeni emon. Ika mi
wor me lein ekkewe tettel ese pung, atailo ka makei pungun tettel lon ena echo taropwen atettel. Ika pwe ese
maketi, ka tongeni pusin makei tettelin.

*Apachalong ion chon lon imw ese mak iter won ekkewe lain mi kawor.

Ika ese wor met mi siwil, lo ngeni kapaseis A.4

Sokkun Atetel:

- Pupulu
- Chiechi rese
pupulu ika
nomofengen
rese apupulu
- Sam/lin
(Pachelong
esapw wesen)
- Semirit
(Pachelong
esapw wesen
Nau)
- Mama/Papa
Chinlap
- Noun noumw
- Foster Sam/lin
- Foster Nau
- Fan Tumunun
Emon
- Tetelin Sam/lin
- Tetelin
Pwii/Fefinei
- Tetelin Nau
- Ekkoch Tetel
(Aramasen
puluwei mi nom
lon imwei)
- Sapw Maraari

{Itan Ewe Chon Angai Alilis me An Last Name} Tetelum ngeni
{Iten Aramasom We} {Ami Tettel}

Awewe chek:

Tetelin John Doe ngeni
Jane Doe mi Pwupwulu
Mary Doe i Inelap (Pachelong Esapw Wesen Inelap)
Steve Doe i Samalap (Pachelong Ewe Esapw Wesen Samalap)
David Doe i Pwiin/Fefinan (Ra Marita Fengeni)

Ewer Apw

Ika mi wor kesiwil ren chon nom lon imwom eaea ena pwor fan ren minafon porous.

CHON LON IMWOM RA TOWU A KOU ALILISIR			
Itom	Ewe popun (Katol ekkena kapas awewe fan)	Inet ra tou	Epwe koula alilisir
			<input type="checkbox"/> Ewer <input type="checkbox"/> Apw
Awewe chek ewe popun rese chiwen nom			
Ra Towu (Lon chok ei State ika towu seni ei State. Kose mochen awora address ika mi fat	Mi kalapus ika nom lon Hawaii State Hospital	Mufesen ika aimufesen ren pochokulen alluk.	
Malo	Nursing Home ika Community Care Foster Family Home		

MINAFON CHON LON IMWOMW: Ika mi wor ion kopwe keran APACHALONG ika mi lu seni (1) ka tongeni copy ei taropwe me makketiw pwal won eu taropwe me peluweni ekkewe kapas eis. Ka tongeni kekkeri Customer Service 1-800-316-8005 (TTY: 711 ika 1-800-603-1201) ika en mi mochen ekkoch allilis:		
Iten ewe kopwe makelong (First, Middle, Last, Suffix):		
Ika ekkeran uputiw, makketiw iten sam me in fachikin:		
Iten Inelap:	Iten Samalap:	
Repwe neuneu Medical Coverage? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW		
Mei Angai Medical Services ukun 90 ran a wesilo? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW Ika ewer, pwinin maram:		
Eman Met	Uputiwom	**Social Security Number
**Kopwe makketiw ewe Social Security number (SSN) epwe kawor fan iten ekkewe repwe apply (fiti semirit) ngeni Medical assistance. Sipwe kokkori kemi are sipwe mochen angai ekkoch porous. Allisumw epwe mangelo ika esapw tori kich ekkena taropwe sia asilesil fan itan. Ika en mi mochen allilis ren noum SSN ika echo siwilin SSN card, kokkori 1-800-772-1213 ika lo ngeni socialsecurity.gov.		
Chon nounou TTY repwe kokkori 1-800-325-0778		
Pwupwulu? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW	Ika Ewer, Iten Pwuwuwom:	
Gross monthly income (unusan liwinumw mwen ar utau takisis me aimu seni):		

Kopwe file noum federal income tax return? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW En me pwuluwom oupwe file fengen? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW				
Kopwe claimini emon won noum tax? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW				
Makketiw iten noum kewe won noum tax:				
Mi wor eman me lukumw epwe claimini won noum tax? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW				
Ika ewer, iten ewe chon file tax: _____ *Met Tetelin ngenir:				
Ei minafon aramas mi pwopwo? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW Inet Epwe Uputiw: _____ Fitemon repwe neuni:				
En emon U.S. Citizen/National? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW				
Ika Apw, mi wor noum taropwen mumuta seni immigration an epwe nonnom? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW				
Inet ke tolong _____ Alien ika Nampan I-94 _____				
Met Sokkun Immigration mi wor (Awewe I-551, Visa, etc.):	Ifa Nonomwumw?			
Itom mi mak won noum ewe taropwen immigration:				
Nampan Passport me och nampan card:				
SEVIS ID ika Otun Epwe Much	Kotun lon eu Kinikin			
Mi wor chon lon imwomw repwe claim ewe minafon chon lon imwomw won noum taxes? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW				
Ika ewer, makketiw iten ekkewe ami mi claim won noum tax.				
Awewen Tetelin chon lon iimw (pachelong esapw wesen samalap inelap ikan nau ren faachikin:				
• Pwupwulu	• Sam/lin	• Semirit	• Pwiimw/ Fefinomw	• Ke wisen tumunuur
• Inom/Semom chinap	• Tetelin Semom me Inomw	• Tetelin Noumw	• Tetelin Pwiimw/Fefinomw	• Noun Noumw
• Foster Sam/lin	• Foster Semirit	• Chiechiomw Chok ika Ouse Apwupwulu	• Sapw Maraarum	
• Ekkoch Tetel (Kose mochen afata)				
Ifa tetelun ewe mi minafoto ngeni ewe mi wisen masamas won ei taropwe? (*Pii met a mak assan)				
Ika mi wor ekkoch chon nom lon imwom, (ir mi nom ren ei address) makketiw io ir me met *tetelin ewe mi minafoto ngeni chokana fan.				
Iten ekkewe mi nom reom:		Tetelumw ngeni ewe epwe keran makelong:		
1.		1.		
2.		2.		
3.		3.		
4.		4.		
5.		5.		
6.		6.		
Ika mi nuu seni (6) aramas, ka tongeni copy ei taropwe me pwal amasoua, awesi me apacha ngeni.				

Ewer Apw

A4. Chon file Tax lon Imwomw: Ewe tax information mi pwung? Ika ese pwung siwili.

Itom (First, Middle, Last, Suffix)	En chok ika Ami Fengen?
En mi claim emon won noum tax? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW	Iten Pwuluwom (First, Middle, Last, Suffix)
Iten chon won noum tax:	
Emon mi claim en won nour taxes? <input type="checkbox"/> EWER <input type="checkbox"/> APW	
Ika emon mi claim en won neur tax makketiw itter:	

Ewer Apw

A5. Moni Tolong: Ika pun ekkena porous mi makketiw fan a siwili, kose mochen apacha ngeni kapiin met mi kesiwil. (Awewe chok: Kapiin chek ren unungat maram a wesilo.) Ika en mi self-employed, kose mochen awoura taropwen omw self-employment ren tichikin liwinumw.

Itom	Alen Moni Tolong	Monthly Gross Amount	Ion Ke Angang Ngeni/*Self-Employment	Inet e Poputa	Inet a Wes
Siwili Ngeni:					
Siwili Ngeni:					

* Kose mochen aimu seni omw self-employment business moni mi towu seni moni mi tolong eu maram usun mi afat me asan.

Ewer Apw

A6. En ika eman me lon imwomw mi tolong lon och osukosouk ika accident nge eman me lukumw a wisen awora liwinin omw safei? Ika ewer, sipwe koruk.

Ion Mi Fiti	Fansoun an fis Accident	Io Epwe Wisen Tumunu/Insurance Company

Ewer Apw

A7. Mi wor chon lon ei iimw ra fen nounou ei pekin alilis me lukun ewe Medicaid (Quest Integration)?

Itom	Health Insurance Carrier/Plan	Policy ID	Inet e Poputa	Inet a Wes

Section B

Ewer Apw

B1. Mi wor chon lon imwomw a nuno seni 65 ierun, mi chun ika disabled? Kose mochen cheki ika ei porous mi afat fan mi pwung. Ika apw, kose mochen opungu ei chapel fan.

Itan (First, Middle, Last, Suffix)	Chun/Disabled	Ier 65 ika chinlap seni	Akangei SSI	Medicare
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

MWET SENI SECTIONS C, D, ME E IKA ESE WOR CHON LON IMWOMW:



- 65 ierun ika chinap seni
- Akangai Supplemental Social Security Insurance (SSI) Alilis me/ika
- Akangai alilis alongolong won disability me/ika
- Akangai Medicare A/B ika me ruu.

Section C:

Ewer Apw

C1. Mi wor kesiwil ren pisekisekun emon (bank, moni watte lon omw account, imwomw, 401K, winen noumw seer, etc.)?

Kose mochen ekewili met mi siwil me fan, * ika Alollo puku ngeni ewe aieuin maram ren iei.

Itom	Pisek are Fonu	Fansoun A Kesiwil	*Ukukun watten ren lei fansoun

Section D:

Ewer Apw

D1. Mi wor fonuomw ika fonuan emon mi nom reom lon imwomw?

Ion E Mak Won	Addressin ei Fonu	Ukukun watten ren lei fansoun

Ewer Apw

D2. Mi wor noum ika noun emon chon lon imwomw annuity?

Ion E Mak Won	Fansoun an Ketiw	Itan me addressin ewe Annuity Company

Ewer Apw

D3. Mi wor omw ika an emon chon lon imwomw liwinimangen loon, mortgage ika promissory note?

Ion E Mak Won	Fansoun Kamotiw ika utti seni	Wesen Liwinin	Ukukun Ese Kamotiw

Ewer Apw

D4. En ika emon chon lon imwomw mi kamo life estate interest lon fonuan emon?

Ion E Mak Won	Fansoun Kamotiw ika utti seni	Addressin ewe Fonu	Ukukun Mi Kamotiw

Ewer Apw

D5. En ika emon chon lon imwomw mi monatiw liwinin le tolong lon eu Continuing Care Retirement Community (CCRC) ika Life Care Community (LCC)?

Ion E Mak Won	Fansoun Ketiw	Itan me Addressin CCRC/LCC	Ukukun Mi Kamotiw

Section E Long-Term Care Services

Ewer Apw

E1. Mi wor chon lon imwomw mi angai ika mochen ngeni pekin alilis ren Long-Term Care lon eu Nursing Home, Adult Foster Home, lon pusin imwomw, Assisted Living home ika Retirement/Life Care Community?

Itan ewe Aramas _____

Itan ewe Aramas _____

Ewer Apw

E2. En me/ika puluomw ami mi amomo, ekesiwil, ika fangafang fonu ika pisek watte momong—fiti moni—lon ukukun 60 maram a wesilo? Ika, en me/ika puluomw ami mi transfer ngeni eu trust lon ukukun 60 marama wesilo?

Itomw	Sokkun Pisek Watte Momong	Popun	Fansoun Transfer	Value	Ukukun Mi Tolong

Section F Ekkoch Kesiwil

Ewer Apw

F1. Mi wor ekkoch kesiwil kopwe esilesil? *Ika kopwe esilesil ren ekkoch met mi siwil, kose mochen awora taropwen alilis.*

KOSE MOCHEN SAIN FAN EI TAROPWE KA ELIWINI NGENI KICH ren mail, fax ika pusin uwei ngeni ach ofes. CHECHEMENI: Ka pwal tongeni kori kich ach sipwe sowelo omw renewal won chok foon. Nengeni FORM INSTRUCTIONS SECTION ren tichikin.

Ua pwarata pun ei porous mi kawor won ei recertification form mei pung ren unusochun ai silei. Ika upwe filata ai upwe aporousa met mi chofona lon ei taropwe, upwe fen prosecuted fan Hawaii Revised Statutes §710-1063. Lupwen ai ua sain, ua mutata oupwe kuta pwungun met alilis mi towu ngeni ei, mi pachelong met taropwe auhea meinisin seni lenian iseisan moni. Ua mut ngeni State of Hawaii repwe cheki nei taropwe seni bank. Ua aleani ika fen pwusin alea ngeni ei ai kowe pwung me wisei won ewe saingon taropwen porous upwe iseni ngeni ei.

Io Sipwe Kori/Chon Angai Tufich/Authorized Representative Signature:	SSN	Pwinin Maram (mm/dd/yyyy)
--	-----	---------------------------

IKA EMON CHON LON IMWOMW MI NUNO IERUN SENI 65, CHUN IKA DISABLED, EWE ARAMAS ME PULUAN USUN MI AFAT (i.e. emon chon lon imwomw mi watte mi nom won noumw tax) SAIN FAN

Ei mumuta epwe much ika nei/nouch application ngeni Medicaid ese pass, ika ngang mi/kich sisapw chuen tongeni nounou Medicaid, ika ngang/am mi angai sefali ei mumuta ren mak ngeni ewe Department of Human Services. SEC 1137(a) ren ewe Act.

Minafon Chon Lon Imwomw Signature:	Tetelin Ngeni Ewe Chon Apply/Chon Angai Tufich	SSN	Pwinin Mara (mm/dd/yyyy)
	*PWULUOM		

Kinisou ren omw fansoun sipwe pwal nengeni eu fansoun ach sipwe anisuk!

KINIKININ TAROPWEN EITIKICH**POPUN:**

Ewe DHS 1100B-2 Taropwen Medical Assistance Eligibility Renewal, epwe amosow lon taropwe mi wewe ngeni N-14 Renewal Taropwen Esilesil. Ika pun mi fis ach sisapw tongeni nounou ewe N-14 Renewal, ina otun sipwe nounou ewe DHS 1100B-2.

FOFFORUN:

Ei taropwe epwe awes me ren ewe Primary Contractor ika ewe Authorized Representative.

Ngeni lowe Sipwe Churi:

Ika esapw naf lenian poluan ekkena kapaseis, ka tongeni apacha ngeni ei taropwen renewal pwal echo taropwe. Section A.-F. fili Ewer ika Apw cheki ena pwoor, polueni ekkena kapaseis.

SAIN EN EWE A WISEN MASAMAS

Ewe a Wisen Masamas epwe sain won ei kinikin epwe pwal awora ekkewe porous sia tungor. Lupwen a sain ra pwarata pwe ekei porous ra awora won ei taropwen recertification mi ellet me pung ren unusan ach sile o ra ngeni ei State of Hawaii mumutan ar repwe cheki pisekumw usun a mumuta fan ewe Hawaii Revised Statutes §710-1063.

Kose mochen aliwinato ei taropwe ika ka wes me amosoua me echo kapiin ewe taropwen authorized representative ewe address mi afat on page 1 won ei taropwe ika ngeni Eligibility Branch Office wenikumw. (nengeni makken fan). Ka pwal tongeni kori Customer Service 1-800-316-8005, (TTY/TDD 711) ren ach awesi nouch renewal won foon.

Statewide	<p align="center">Med-QUEST Eligibility & Enrollment Service Centers 1-800-316-8005 (Phone) 711 TTY/TDD (Available to deaf, hearing, and speech impaired) 1-800-576-5504 (Fax) MQDCustomerSupport@dhs.hawaii.gov (Email) P.O. Box 3490, Honolulu, HI 96811-3490 (Mailing)</p>
HAWAI'I	<p>Hilo Service Center 1404 Kilauea Avenue, Hilo, HI 96720</p> <p>Kona Service Center Lanihau Professional Center, 75-5591 Palani Road, Suite 3004, Kailua-Kona, HI 96740</p>
KAUA'I	<p>Kaua'i Service Center Dynasty Court, 4473 Pahee Street, Suite A, Lihue, HI 96766</p>
MAUI	<p>Maui Service Center (Maui County)</p> <p>Maui Millyard Plaza, 210 Imi Kala Street, Suite 101, Wailuku, HI 96793 Moloka'i State Civic Center, 65 Makaena Street, Room 110, Kaunakakai, HI 96748 Lana'i 730 Lana'i Avenue, Lana'i City, HI 96763</p>
OAHU	<p>Oahu Service Center</p> <p>Honolulu 1350 South King Street, Suite 200, Honolulu, HI 96814 Kapolei 601 Kamokila Boulevard, Room 415, Kapolei, HI 96707 Waipahu 94-275 Mokuola Street, Suite 301, Waipahu, HI 96797</p>

Left Intentionally Blank

META ADMINISTRATIVE HEARING (“hearing”)? Hearing mi kawor pun ewe Department epwe angang ngeni omw we case nge kopwe tungor lefilan 90 ran seni ewe pwinin maram me won ei taropwen esilesil. Ewe hearing officer esapw nom lon angangen ewe Department epwe wisan nengeni omw we case. Ika pun ewe hearing officer epwe kuna pun angangen ewe Department ese pung, ewe Department repwe ngeni pungun ar angang. HAR 17-602.1-3 to 4; 17-602.1-6; 17-602.1-24; 17-602.1-26; 17-602.1-28; 17-602.1-37; 17-1703.1-2 to 4; 17-1713.1-2

POPUN ACH TINGOR EPWE WOR HEARING:

- Kosapw tipe eu ngeni ena memeaf won noumw we application ika case.
- Esapw mwittir angangen noumw we application: 30 ran ren SNAP; 90 ran ren medical assistance ion mi nom won disability; 45 ran ren alilisin moni ika ren ekkoch application ngeni medical assistance.

HAR 17-602.1-4; 17-602.1-24; 17-647-3; 17-647-7; 17-647-14; 17-1711.1-32

IFA USUN AI UPWE TINGOR AI HEARING? Ka tongeni tingor omw hearing ren omw kopwe amasowa ewe taropwe seni pusin ewe Department ika won echo taropwe. Ren SNAP me medical assistance chok, ka pwal tongeni kori ika ureni emon worker pwe en mi mochen eu hearing. Lupwen ewe Department a angai omw we tingor, ewe Administrative Appeals Office epwe tini ngonuk och porous fan itan omw hearing.

HAR 17-602.1-6; 17-602.1-31; 17-1703.1-4

ALILISI KEWE REPWELE KOULO. MI TUFICH AI UPWE CHIWEN NOM WON ALILIS LUPWEN NGANG MI WITI AI WE HEARING?

Ewer, kose mochen aneani ewe taropwen esilesil mi afata inet epwe much aninismw pun kopwe tungor epwe sopsop. Ika pungun hearing esapw pung ngeni met ke mochen, kopwe moni sefali ukukun aninis ururan esapw tou ngonuk. HAR 17-602.1-10; 17-602.1-12; 17-602.1-18; 17-602.1-34; 17-1703.1-5; 17-1703.1-17

IFA TAMEN ANGANGEN EI METTOCH? Tamen ach witiwit mi tori 60 ran ngeni SNAP ika 90 ran ngeni ekkewe ekkoch prokram. Ren medical me SNAP hearings, ka tongeni tingor angangen hearing epwe mwittir ren case mi atapwanapwan ren manauen me pochokulen amon aramas epwele muchulo.

HAR 17-602.1-16; 17-602.1-27; 17-602.1-29; 17-1703.1-4; 17-1703.1-15 to 16.

UPWE NOUNI EMON LAWYER? Kosapw nounou lawyer. Kopwe chok fiti omw we hearing tori kopwe esilesil ngeni ewe Department lon taropwe nge emon authorized representative epwe siwiluk. Ewe authorized representative ren atongomw, aramasomw, advocate, ika ion chok aramas. Ika kopwe nounou chon aninins resapw kamo seni pekin olluk ika chon fos fan itom, ka tongeni kori ewe Legal Aid Society of Hawaii 808-536-4302 (Oahu) ika 1-800-499-4302 (Neighbor Islands).

HAR 17-602.1-5; 17-602.1-7; 17-602.1-25; 17-602.1-38; 17-1703.1-3

EPWE IFA IKA NGANG MI MOCHEN NOUNOU INTERPRETER IKA CHON ANENIAEI? Lon omw we tingoren hearing, ka tongeni tingor kopwe nouni eman interpreter mi silelap, repwe awora mesen mak mi foomong, sign language interpreter, auxiliary aid, awora pisek mi anisi mi ter repwe pwal awora met mi namot ngonuk. Ika kosap awora omw tingor me mwan ewe hearing, omw hearing epwe for sefal ngeni inet ra tongeni akuchokealong.

HAR 17-602.1-5; 17-602.1-13; 17-602.1-30; 17-1703.1-6; 17-1711.1-2

MET AI PUNGUN HEARING? Ka tongeni eisini noumw we worker ekkewe taropwe ouchea me ekkewe kato me mwan ewe hearing. Lon ewe hearing ka tongeni era pwata ke ekieki pwe ewe Department ese pung nge ka pwal tongeni kapaseis ngeni noun ewe Department kewe Chon Pwarata. Ka pwal tongeni pusin uwei noumw chon pwarata. En me ewe Department oupwe tipe eu fengen won ekkewe aramas a mumuta ngenir ar repwe katol ewe hearing. Nengeni ekkena mak asan ren interpreter.

HAR 17-602.1-4 to 5; 17-602.1-30; 17-602.1-36; 17-602.1-38; 17-602.1-40; 17-1703.1-3; 17-1703.1-6

META FRAUD? Ika kosapw aponueta ika fiti omw kewe report mi pesepes, chofona, ika aopa pisekin pwarata, ka tongeni monisefali ukukun met aninis mi towu ngonuk pwal ekkoch niwin seni pekin olluk, ika fen kalapwus.

HAR 17-604.1; 17-1704-3, 17-1713.1-2; HRS §346-43.5, 710-1063

MET PWAL EKKOCH AI PUNG?

- **CONFIDENTIALITY:** Ewe Department esapw atowu porousomw lukun chok ika mi mumuta seni ollukun ewe prokram ika seni ollukun federal, mi ouchea ngeni nonomwun protective service, ren angangen kutta mi fraud, me ika ka wawu echo taropwen mutata porousomw epwe towu.

HAR 17-601; 17-1702-5 to 6; 17-1706-6

NON-DISCRIMINATION: Ewe Department esap discriminate, exclude, ika asokolai ar angangen tumunu aramas alongolong won race, color, national origin, ierir, disability, ika sex/gender (expression or identity) ika ese lifilifil chon nomw fan nurun ollukun federal ika state. Ika en mi luku pun ewe Department me noun kewe service providers rese aponueta wisar ren ar repwe awora aninis ika re discriminated ngonuk, ka tongeni oturuur ren: Civil Rights Compliance Officer won e-mail ngeni

DHSCivilRightsBox@dhs.hawaii.gov, kori (808) 586-4955 ika 711, fax ngeni (808) 586-4990 ika mak ngeni: Civil Rights Compliance Officer, P.O. Box 339, Honolulu, HI 96809-0339. Noun DHS discrimination taropwen Kamplein (DHS 6000) mei kawor ren

<https://humanservices.hawaii.gov> lon ewe Civil Rights Corner fan Ekewe Taropwe. Ka pwal tongeni walong omw kamplein ngeni ewe US Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically ren

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, ika tini taropwe ika foon ngeni: US Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights (OCR), 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, Phone: 1(800) 368-1019, TDD: 1(808) 537-7697.